

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2024/2025

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>			
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	MA-Studium der deutschen Sprache und Literatur, Translatologie			
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2024/2025 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2024/2025 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>				
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	<b>Übersetzungsübungen für das Fachgebiet Wirtschaft</b>			
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Geriena Karačić			
ECTS	3	Semester:	<input type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i>	<input checked="" type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Übungen</i>	
<i>V+S+Ü</i>		30	30	
Description of the course <i>Inhalt</i>	Diese Lehrveranstaltung übt und entwickelt systematisch das Textverstehen von deutschen und kroatischen Wirtschaftstexten. Durch die Anwendung der deutschen und kroatischen Fachterminologie bei mündlichen und schriftlichen Übersetzungsaufgaben wird der aktive Fachwortschatz erweitert, dazu erstellen die Studierenden ihr eigenes Glossar.			
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Nach bestandener Abschlussklausur sollen die Studierenden in der Lage sein:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- deutsche und kroatische Fachtexte zum Thema Wirtschaft zu erläutern</li> <li>- Fachausdrücke der Wirtschaftssprache auf Deutsch und auf Kroatisch zu erklären und praktisch anzuwenden</li> <li>- selbstständig Wirtschaftstexte aus dem Kroatischen ins Deutsche und aus dem Deutschen ins Kroatische zu übersetzen</li> <li>- ihre eigene Übersetzung zu begründen</li> <li>- eigenständig ein Glossar zum Fachwortschatz zu erstellen.</li> </ul>			
The course is offered to <i>Die</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no		

Lehrveranstaltung wird angeboten	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no

